

NISBETS **ESSENTIALS**

250mm Stick Blender

Instruction manual



(EN)	<u>250mm Stick Blender</u>	2	(DE)	<u>250 mm Stabmixer</u>	20
	<u>Instruction manual</u>			<u>Bedienungsanleitung</u>	
(NL)	<u>250 mm staafmixer</u>	8	(IT)	<u>Frullatore a immersione da 250 mm</u>	26
	<u>Gebruikshandleiding</u>			<u>Manuale di istruzioni</u>	
(FR)	<u>Mixeur plongeant 250 mm</u>	14	(ES)	<u>Batidora de varilla de 250 mm</u>	32
	<u>Mode d'emploi</u>			<u>Manual de instrucciones</u>	

Model • Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
DK849

Safety Instructions

The blender is a dangerous appliance and must only be used by trained personnel in accordance with these instructions.

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your product. Save these instructions.

- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- **Blade is sharp – handle carefully.**
- To protect against electrical shock, never put motor unit in water or any other liquid.
- Do not use to blend hard and dry substances to avoid injury or damage.
- DO NOT use with loose or damaged blades.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by Nisbets Essentials may cause fire, electric shock, or injury, which will invalidate your guarantee.
- DO NOT remove food from the appliance until the blending attachment have come to a complete stop.
- Avoid contacting moving parts. Keep hands, hair, clothing and utensils away from blade and mixing container whilst in operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance.
- DO NOT operate the unit if damaged.

- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
- DO NOT attempt to blend items that this machine is not designed for. This can damage the blending attachments.
- Always switch off and disconnect the appliance from power supply before approaching parts that move in use, when left unattended, before assembling, disassembling or cleaning.
- Not suitable for outdoor use.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance to the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a Nisbets Essentials agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.
- This appliance is not to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- The appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Nisbets Essentials recommend that this appliance should be periodically tested (at least annually) by a Competent Person. Testing should include, but not be limited to: Visual Inspection, Polarity Test, Insulation Continuity and Functional Testing.
- Nisbets Essentials recommend that this product is connected to a circuit protected by an appropriate RCD (Residual Current Device).

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your Nisbets Essentials product.

This appliance is intended for use in kitchens of restaurants, canteens and similar commercial catering facilities when mixing and liquidising and giving soups and sauces a perfect consistency. The unit can be used directly in a container to mix or blend everything from fish soups, stews, creams and salad dressings to pancake mixes, pastes, sauces, mayonnaise and alike.

Pack Contents

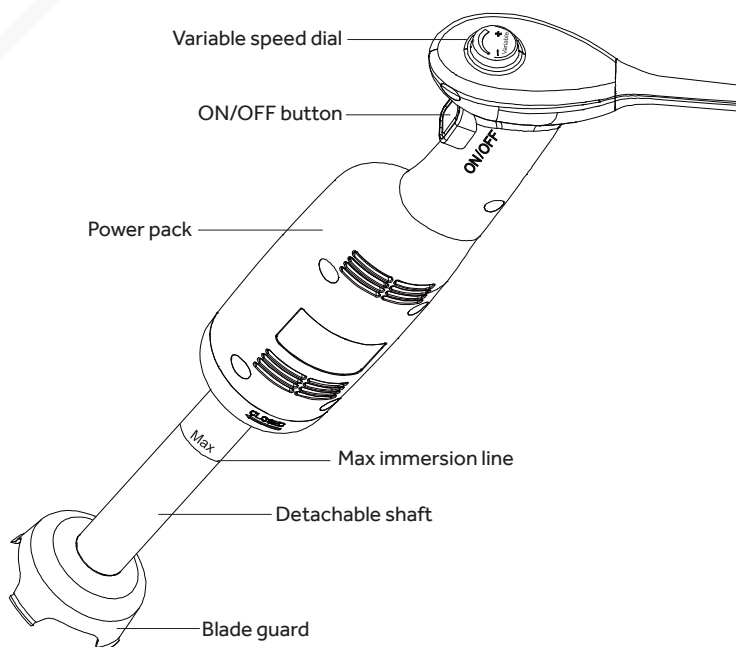
The following is included:

- Power pack
- Detachable shaft with blade pre-mounted
- Blade removal kit
- Instruction manual

Nisbets Essentials prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your Nisbets Essentials dealer immediately.

Operation



Assembly

Before assembly, ensure to

- **Disconnect the power pack from the power supply.**
- **Clean all parts that come into contact with food with warm soapy water. For details, refer to section "Cleaning, care & maintenance".**
- **Blades are sharp! Be careful when emptying the container and during cleaning.**
- **Nisbets Essentials accept no responsibility for any injury caused by incorrect assembly/disassembly.**

1. Align and attach the power pack to the shaft.
2. Hold the power pack with one hand and turn the shaft anti-clockwise until secured in place.

Blending

1. Connect the appliance to the power supply.
2. Press and hold the ON/OFF button to start the blender.
3. Select speed using the variable speed dial.
4. To stop the blender, just release the ON/OFF button.

- **The appliance is to use with liquids or semi-liquid mixtures. To avoid overheating or damage, do not allow it to run in the air for more than 10 seconds.**
- **For greater control, we recommend holding the blender by the handle and the bottom of the power pack. Furthermore, it is recommended to tilt the blender slightly to prevent the blade guard from touching the bottom of the container.**
- **Always make sure that the blade guard is sufficiently immersed to avoid splashing and that the air vents of the motor unit do not come into contact with any liquid. For optimum efficiency, two thirds of the shaft should be immersed during preparation but ensure not to exceed the Max immersion line.**
- **It is advisable to start at a low speed.**
- **During use, the stainless steel shaft may become hot. Take care not to touch it.**
- **Be careful of potential injury from misuse.**
- **During use, never let the blending attachments face towards people or objects. Risk of damage or injury!**

Removing lodged food

If a piece of food gets lodged in the protective blade guard surrounding the metal blade, please follow the instructions below:

1. Turn off blender, disconnect from power supply and let it come to a complete stop.
2. Ensure the shaft is cool enough to handle first and turn it clockwise to remove from the power pack.
3. Use a spatula to carefully remove the food lodged in the blade guard. **The blade is sharp - Never attempt to use fingers to remove any lodged object.**
4. Re-attach the shaft, plug unit back in and continue blending.

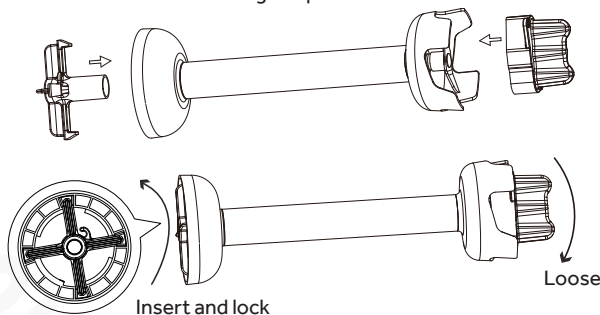
Cleaning, Care & Maintenance

Warning: Always ensure to disconnect unit from power supply, let it cool down and come to a complete stop before cleaning.

- After use, clean in time to prevent food from sticking to surfaces.
- Clean the power pack surface using a damp cloth. Always wipe dry after cleaning. Never immerse the motor part in water or rinse it under running water.
- Do not allow any moisture to enter the interior via any ventilation slots.
- The appliance contains no user serviceable parts.

Cleaning the shaft, blade guard, and blade

- Remove the food residue as much as possible.
- Place the shaft and blade guard into a container with water, then switch on for a few seconds for thorough cleaning.
- If necessary, the blade can be removed using the provided blade removal kit for thorough cleaning.



- **WARNING:** Always dry the blades well after cleaning to avoid spotting.
- It is vital to clean thoroughly between each job using a detergent or disinfectant, but never use pure bleach. For plastic parts, do not use detergents that are too alkaline.

Troubleshooting

A qualified technician must carry out repairs if required.

Fault	Probable Cause	Solution
The unit is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug or lead is damaged	Replace plug or lead
	Fuse in the plug has blown	Replace the plug fuse
	Mains power supply fault	Check mains power supply
Unit stops working suddenly	Overheating protection is activated	Release the ON/OFF button, then unplug. Wait a few minutes for the motor to cool down and the thermal safety mechanism to reset, then restart
Loud noise	Blending shaft not correctly fitted	Remove and refit
	Blending shaft deformed	Contact a qualified technician
	Lodged food in the blade guard surrounding the blade	Turn off, disconnect from power supply and let blender come to a complete stop. Remove lodged food. If necessary, manually check the blade and shaft end are free to rotate while wearing protective gloves. If problem persists, contact a qualified technician

Technical Specifications

Note: Due to our continuing program of research and development, the specifications herein may be subject to change without notice.

Model	Voltage	Power	Current	Speed (RPM)	Shaft length	Dimensions h x Ø mm	Weight
DK849	220V-240V~ 50/60Hz	350W	1.6A	4000-20000	250mm	633.7 x 79	2.06kg

Electrical Wiring

This appliance is supplied with a 3 pin BS1363 plug and lead.

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

This appliance is wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N

If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



Nisbets Essentials parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

Nisbets Essentials products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of Nisbets Essentials. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, Nisbets Essentials reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidsinstructies

De mixer is een gevaarlijk apparaat en mag alleen worden gebruikt door opgeleid personeel en in overeenstemming met deze instructies.

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestaties voor uw product. Bewaar deze instructies.

- De installatie en eventuele reparaties dienen door een servicetechnicus/vaktechnicus te worden uitgevoerd. Verwijder geen enkel onderdeel op dit product.
- Raadpleeg de lokale en nationale normen om te voldoen aan het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - BS EN-praktijkcodes
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- **Het mes is scherp – voorzichtig hanteren.**
- Plaats de motoreenheid nooit in water of een ander vloeistof om te beschermen tegen elektrische schok.
- Gebruik de mixer niet voor het mixen van harde en droge stoffen om letsels of schade te voorkomen.
- NIET gebruiken met loszittende of beschadigde messen.
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen of verkocht door Nisbets Essentials kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel en verklaart uw garantie ongeldig.
- Voedsel NIET uit het apparaat verwijderen totdat de opzetstuk voor het mixen tot een volledige stop is gekomen.
- Vermijd contact met bewegende onderdelen. Houd uw handen, haar, kleding en keukengerei uit de buurt van het blad en de mengbak tijdens het gebruik om het risico op ernstige lichamelijke letsels en/of materiële schade te voorkomen.
- Gebruik het apparaat NIET als deze beschadigd is.

- GEEN straal-/hogedrukreinigers gebruiken voor het reinigen van het apparaat.
- Probeer NIET iets te mixen waarvoor dit apparaat niet is ontworpen. Dit kan de hulpstukken van de mixer beschadigen.
- Schakel het apparaat altijd uit en koppel het los van de netstroom voordat u onderdelen die bewegen tijdens het gebruik aanraakt, wanneer ze onbewaakt worden achtergelaten en voordat u ze monteert, demonteert of reinigt.
- Niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Dank verpakkingsmateriaal af in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke autoriteiten.
- Indien de stroomkabel beschadigd is geraakt, moet deze door een Nisbets Essentials-agent of een erkende technicus worden vervangen om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het snoer ervan buiten bereik van kinderen.
- Laat het snoer NIET over de rand van een tafel of keukenblad hangen en laat deze niet in contact komen met hete oppervlaktes.
- Nisbets Essentials raadt u aan om dit apparaat periodiek te laten testen (ten minste eens per jaar) door een bevoegd persoon. Testen moeten omvatten, maar zijn niet beperkt tot: Visuele inspectie, polariteitstest, test op isolatiecontinuïteit en een functionele test.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Correct onderhoud en gebruik van dit apparaat zullen de beste prestaties uit uw product van Nisbets Essentials halen.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in keukens van restaurants, kantines en soortgelijke commerciële cateringfaciliteiten bij het mixen en vloeibaar maken en om soepen en sausen een perfecte consistentie te geven. De eenheid kan direct in een container worden gebruikt om alles te mixen of te mengen, van vissoepen, stoofpotjes, roomsausen en dressings tot pannenkoekendeeg, pasta's, sausen, mayonaise en dergelijke.

Verpakkingsinhoud

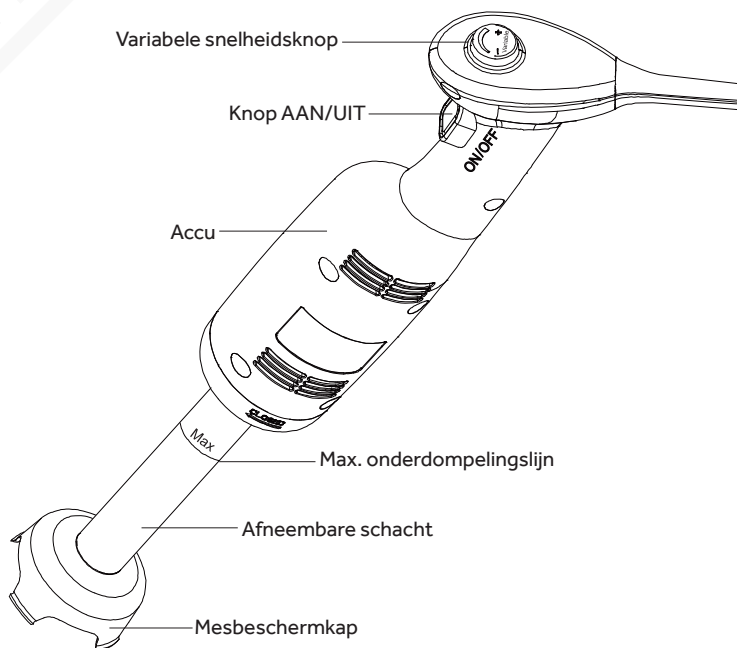
Het volgende is inbegrepen:

- Accu
- Afneembare schacht met voormonteerde mes
- Mesverwijderingskit
- Gebruikshandleiding

Nisbets Essentials is trots op kwaliteit en service en zorgt ervoor dat op het moment van uitpakken de inhoud volledig functioneel en vrij van schade wordt geleverd.

Mocht u schade aantreffen als gevolg van transport, neem dan onmiddellijk contact op met uw Nisbets Essentials-dealer.

Bediening



Montage

Voordat u de montage uitvoert, moet u het volgende doen

- Koppel de accu los van de netstroom.
- Reinig alle onderdelen die in contact komen met voedsel in een warm sopje. Zie voor meer informatie paragraaf "Reiniging, zorg & onderhoud".
- De messen zijn scherp! Wees voorzichtig bij het leegmaken van de container en tijdens het reinigen.
- Nisbets Essentials accepteert geen aansprakelijkheid voor letsels die zijn veroorzaakt door een onjuiste assemblage/demontage.

1. Lijn de accu uit op en bevestig deze aan de schacht.
2. Houd de accu vast met één hand en draai de schacht linksom tot deze op zijn plaats vastklikt.

Mixen

1. Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening.
2. Houd de knop ON/OFF (Aan/Uit) ingedrukt om de mixer te starten.
3. Selecteer de snelheid met de variabele snelkeuzeknop.
4. Om de mixer te stoppen, laat u de knop ON/OFF (Aan/Uit) gewoon los.

- Gebruik dit apparaat met vloeistoffen of halfvloeibare mengsels. Om oververhitting of schade te voorkomen, mag u mixer niet langer dan 10 seconden in de lucht laten draaien.
- Voor een betere controle raden wij u aan de mixer vast te houden bij de handgreep en de onderkant van de accu. Bovendien is het aangeraden om de mixer iets te kantelen om te voorkomen dat de mesbeschermkap de bodem van de container raakt.
- Zorg er altijd voor dat de mesbeschermkap voldoende is ondergedompeld om spatten te voorkomen en zorg dat de ventilatieopeningen van de motoreenheid niet in contact komen met vloeistof. Voor een optimale efficiëntie moet twee derden van de schacht ondergedompeld zijn tijdens de bereiding, maar zorg dat u de max. onderdompelingslijn niet overschrijdt.
- We raden u aan te starten aan een lage snelheid.
- Tijdens het gebruik kan de schacht in roestvrij staal warm worden. Zorg dat u deze niet aanraakt.
- Houd rekening met het risico op letsels wegens verkeerd gebruik.
- Richt de mixaccessoires tijdens gebruik nooit op personen of voorwerpen. Risico op schade of letsel!

Vastzittend voedsel verwijderen

Als er een stukje van het voedsel in de mesbeschermkap rond het metalen blad vastzit, volgt u de onderstaande instructies:

1. Schakel de mixer uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat tot een volledige stop komen.
2. Controleer eerst of de schacht voldoende is afgekoeld om deze vast te nemen en draai dan rechtsom om de schacht uit de accu te verwijderen.
3. Gebruik een spatel om het voedsel dat in de mesbeschermkap zit, zorgvuldig te verwijderen. **Het mes is scherp - probeer nooit uw vingers te gebruiken om vastzittende voorwerpen te verwijderen.**
4. Plaats de schacht terug, sluit het apparaat opnieuw aan op de netstroom en ga verder met mixen.

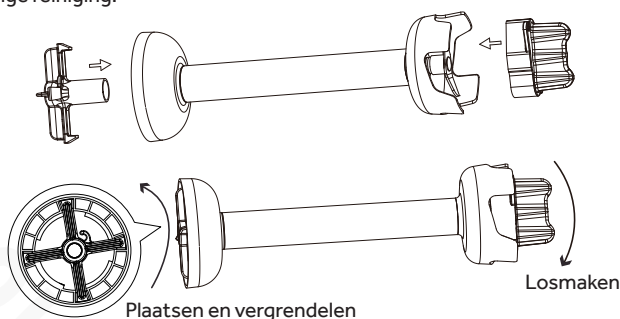
Reiniging, zorg & onderhoud

Waarschuwing: Zorg dat u het apparaat altijd loskoppelt van de voeding, laat het afkoelen en zorg dat het volledig gestopt is voordat u de reiniging uitvoert.

- Reinig het apparaat tijdig na het gebruik om te verhinderen dat er voedsel aan het oppervlak blijft plakken.
- Reinig het oppervlak van de accu met een vochtige doek. Veeg altijd droog na het schoonmaken. Dompel het motorgedeelte nooit in water en spoel het niet af onder stromend water.
- Zorg dat er geen vocht in het apparaat terechtkomt via de ventilatiesleuven.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.

De schacht, de mesbeschermkap en het mes reinigen

- Verwijder zoveel mogelijk de voedselresten.
- Plaats de schacht en de mesbeschermkap in een container met water, schakel het apparaat dan in gedurende enkele seconden voor een grondige reiniging.
- Indien nodig kan het mes worden verwijderd met de meegeleverde set voor het verwijderen van het mes voor een grondige reiniging.



- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor de messen na het schoonmaken goed te drogen om watervlekken te voorkomen.
- Het is heel belangrijk dat u het apparaat tussen elk gebruik schoonmaakt met een reinigings- of desinfecteermiddel, maar gebruik nooit zuiver bleekmiddel. Gebruik geen reinigingsmiddelen met teveel alkaline voor plastic onderdelen.

Probleemoplossing

Indien nodig moet een gekwalificeerde technicus reparaties uitvoeren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De eenheid werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Stekker of kabel is beschadigd	Vervang de stekker of kabel
	Storing in de netvoeding	Controleer de netvoeding
Het apparaat stopt plotseling met werken	De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd	Laat de knop ON/OFF (Aan/Uit) los en trek de stekker dan uit het stopcontact. Wacht enkele minuten tot de motor is afgekoeld en het thermische veiligheidsmechanisme wordt gereset en start dan opnieuw op
Hard lawaai	De schacht van de mixer is niet correct geplaatst	Verwijder de schacht en plaats deze opnieuw
	De schacht van de mixer is vervormd	Neem contact op met een bevoegde technicus
	Vastzittend voedsel in de mesbeschermkap rond het mes	Schakel het apparaat uit, koppel het los van de netstroom en laat het apparaat tot een volledige stop komen. Verwijder vastzittende voeding. Indien nodig controleert u of het mes en het uiteinde van de schacht vrij kunnen draaien terwijl u beschermende handschoenen draagt. Neem contact op met een bevoegde technicus als het probleem zich blijft voordoen

Technische specificaties

Opmerking: Als gevolg van ons voortdurende programma van onderzoek en ontwikkeling, kunnen de specificaties hierin zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Model	Spanning	Vermogen	Stroom	Snelheid (toeren)	Lengte schacht	Afmetingen h x Ø mm	Gewicht
DK849	220 V-240 V~ 50/60 Hz	350 W	1,6 A	4000-20000	250 mm	633,7 x 79	2,06 kg

Elektrische bedrading

Men dient de stekker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N

Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van Nisbets Essentials-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

Nisbets Essentials-producten zijn goedgekeurd om het volgende symbool te dragen:



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van Nisbets Essentials. Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt Nisbets Essentials het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Consignes de sécurité

Le mixeur est un appareil dangereux et ne doit être utilisé que par du personnel qualifié, conformément à ces instructions.

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à lire attentivement de ce mode d'emploi. L'entretien et l'utilisation appropriés de cette machine vous permettront de tirer le meilleur de votre produit. Enregistrez ces instructions.

- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur/technicien qualifié. Ne retirez aucun élément de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer à ce qui suit :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail
 - codes de bonnes pratiques BS EN
 - précautions contre le risque d'incendie
 - réglementations sur les branchements électriques IEE
 - règlements sur la construction
- **La lame est tranchante - manipulez-la avec précaution.**
- Pour vous protéger contre les décharges électriques, ne mettez jamais le bloc moteur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pour mélanger des substances dures et sèches afin d'éviter les blessures ou les dommages.
- N'utilisez PAS cet appareil si les lames sont desserrées ou endommagées.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par Nisbets Essentials peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures, ce qui annule la garantie.
- NE retirez PAS les aliments de l'appareil tant que l'accessoire de mixage n'est pas complètement arrêté.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Tenez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles à l'écart de la lame et du récipient de mélange lorsqu'ils fonctionnent, afin d'éviter tout risque de blessure grave et/ou d'endommagement de l'appareil.
- NE faites PAS fonctionner l'appareil s'il est endommagé.

- N'utilisez PAS de nettoyeur à jet ou à pression pour nettoyer l'appareil.
- N'essayez PAS de mélanger des produits pour lesquels cette machine n'a pas été conçue. Cela risque d'endommager les accessoires de mélange.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de vous approcher des pièces qui bougent en cours d'utilisation, lorsqu'il est laissé sans surveillance, avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Il ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux réglementations des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent Nisbets Essentials ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- NE laissez PAS le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
- Nisbets Essentials recommande qu'une personne compétente teste périodiquement cet appareil (au moins une fois par an). Les tests doivent inclure, sans s'y limiter, les éléments suivants : Inspection visuelle, test de polarité, continuité de l'isolation et test fonctionnel.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à lire attentivement de ce mode d'emploi. L'entretien et l'utilisation appropriés de cette machine vous permettront de tirer le meilleur de votre produit Nisbets Essentials.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les cuisines des restaurants, des cantines et des établissements de restauration commerciale similaires pour mixer et liquéfier et donner aux soupes et aux sauces une consistance parfaite. L'appareil peut être utilisé directement dans un récipient pour mélanger ou mixer toutes sortes de produits : soupes de poisson, ragoûts, crèmes et vinaigrettes, préparations pour crêpes, pâtes, sauces, mayonnaise, etc.

Contenu de l'emballage

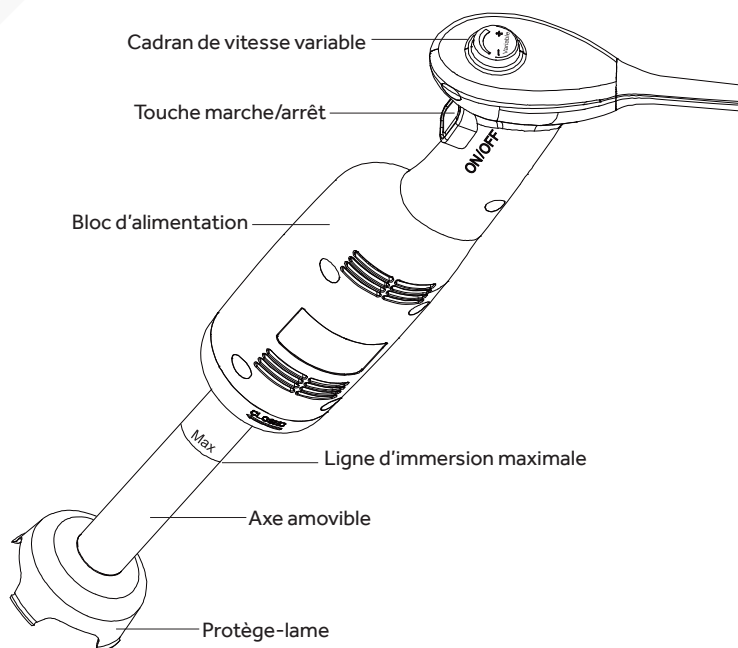
Les éléments suivants sont inclus :

- Bloc d'alimentation
- Axe amovible avec lame prémontée
- Kit de démontage de la lame
- Mode d'emploi

Nisbets Essentials attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits en parfait état opérationnel, parfaitement intacts au moment de l'emballage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur Nisbets Essentials immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Fonctionnement



Assemblage

Avant de procéder à l'assemblage, veillez à

- Débrancher le bloc d'alimentation de l'alimentation électrique.
- À l'aide d'eau chaude savonneuse, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments. Pour plus de détails, consultez la section « Nettoyage, entretien et maintenance ».
- Les lames sont tranchantes ! Soyez prudent lorsque vous videz le récipient et lors du nettoyage.
- Nisbets Essentials n'accepte aucune responsabilité pour toute blessure causée par un assemblage/désassemblage incorrect.

1. Alignez et fixez le bloc d'alimentation sur l'axe.
2. Tenez le bloc d'alimentation d'une main et tournez l'axe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit fixé en place.

Mixage

1. Branchez l'appareil à l'alimentation électrique.
 2. Appuyez sur la touche ON/OFF (Marche/Arrêt) et maintenez-la enfoncée pour démarrer le mixeur.
 3. Sélectionnez la vitesse à l'aide du sélecteur de vitesse variable.
 4. Pour arrêter le mixeur, il suffit de relâcher la touche ON/OFF (Marche/Arrêt).
- L'appareil doit être utilisé avec des mélanges liquides ou semi-liquides. Pour éviter toute surchauffe ou tout dommage, ne le laissez pas tourner à vide pendant plus de 10 secondes.
 - Pour un meilleur contrôle, il est recommandé de tenir le mixeur par son manche et la partie inférieure du bloc d'alimentation. Par ailleurs, il est recommandé d'incliner légèrement le mixeur pour éviter que le protège-lame ne touche le fond du récipient.
 - Veillez toujours à ce que le protège-lame soit suffisamment immergé pour éviter les éclaboussures et à ce que les orifices d'aération du bloc moteur n'entrent pas en contact avec un liquide. Pour une efficacité optimale, les deux tiers de l'axe doivent être immergés pendant la préparation, mais veillez à ne pas dépasser la ligne d'immersion maximale.
 - Il est conseillé de commencer à faible vitesse.
 - En cours d'utilisation, l'axe en acier inoxydable peut devenir chaud. Veillez à ne pas le toucher.
 - Faites attention aux blessures potentielles dues à une mauvaise utilisation.
 - Pendant l'utilisation de l'appareil, ne laissez jamais les accessoires de mixage orientés vers des personnes ou des objets. Risque de dommages ou de blessures !

Élimination des aliments coincés

Si un morceau d'aliment se loge dans le protège-lame qui entoure la lame métallique, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Éteignez le mixeur, débranchez-le et laissez-le s'arrêter complètement.
2. Assurez-vous que l'axe est suffisamment froid pour le manipuler en premier et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer du bloc d'alimentation.
3. Utilisez une spatule pour retirer avec précaution les aliments coincés dans le protège-lame. **La lame est tranchante - N'essayez jamais de retirer un objet coincé avec les doigts.**
4. Remettez l'axe en place, rebranchez l'appareil et continuez à mélanger.

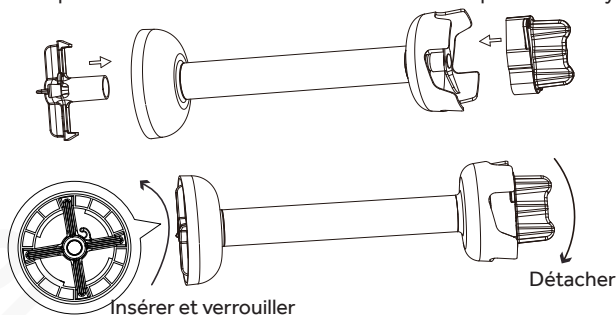
Nettoyage, entretien et maintenance

Avertissement : Veillez toujours à débrancher l'appareil, à le laisser refroidir et à l'arrêter complètement avant de le nettoyer.

- Après utilisation, nettoyez à temps pour éviter que les aliments ne collent aux surfaces.
- Nettoyez la surface du bloc d'alimentation à l'aide d'un chiffon humide. Essuyez toujours le congélateur après l'avoir nettoyé. Veillez à ne jamais immerger la partie moteur dans l'eau ou à la rincer à l'eau courante.
- Ne laissez pas l'humidité pénétrer par les fentes d'aération.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Nettoyage de l'axe, du protège-lame et de la lame

- Éliminez autant que possible les résidus alimentaires.
- Placez l'axe et le protège-lame dans un récipient contenant de l'eau, puis mettez-le en marche pendant quelques secondes pour un nettoyage en profondeur.
- Si nécessaire, la lame peut être retirée à l'aide du kit de retrait fourni pour un nettoyage en profondeur.



- **AVERTISSEMENT :** Séchez toujours bien les lames après les avoir nettoyées pour éviter les taches.
- Il est essentiel de nettoyer soigneusement entre chaque tâche à l'aide d'un détergent ou d'un désinfectant, mais n'utilisez jamais d'eau de Javel pure. Pour les pièces en plastique, n'utilisez pas de détergents trop alcalins.

Dépannage

Un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	Le congélateur n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La fiche ou le câble est endommagé	Remplacez la fiche ou le câble
	Dysfonctionnement de l'alimentation secteur	Vérifier l'alimentation secteur
L'appareil s'arrête de fonctionner brusquement	La protection contre la surchauffe est activée	Relâchez la touche ON/OFF (Marche/Arrêt), puis débranchez. Attendez quelques minutes pour que le moteur refroidisse et que le mécanisme de sécurité thermique se réinitialise, puis redémarrez.
Bruit fort	L'axe de mélange n'est pas correctement monté	Démontez et remontez
	Axe de mélange déformé	Contactez un technicien qualifié
	Aliments coincés dans le protège-lame entourant la lame	Éteignez le mixeur, débranchez-le du secteur et laissez-le s'arrêter complètement. Éliminez des aliments coincés. Si nécessaire, vérifiez manuellement que la lame et l'extrémité de l'arbre tournent librement en portant des gants de protection. Si le problème persiste, contactez un technicien qualifié

Spécifications techniques

Remarque : en raison de notre programme continu de recherche et de développement, les spécifications du présent document peuvent être modifiées sans préavis.

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Vitesse (TR/MIN)	Longueur de l'axe	Dimensions h x Ø mm	Poids
DK849	220-240 V~ 50/60 Hz	350 W	1,6 A	4000-20000	250 mm	633,7 x 79	2,06 kg

Raccordement électrique

La fiche doit être branchée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Conformité

Le logo DEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et/ou l'environnement, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.



Les pièces Nisbets Essentials ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.



Les produits Nisbets Essentials ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalable accordée par Nisbets Essentials.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, Nisbets Essentials se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

Der Mixer ist ein gefährliches Gerät und darf nur von geschultem Personal in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet werden.

Bitte nehmen Sie sich einige Augenblicke Zeit und lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Eine korrekte Wartung und Bedienung dieses Geräts gewährleistet die bestmögliche Leistung Ihres Produkts. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Entfernen Sie keine Komponenten von diesem Gerät.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- **Die Klinge ist scharf – vorsichtig damit umgehen.**
- Zum Schutz vor Stromschlägen darf der Motor niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Mixen von harten und trockenen Substanzen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- NICHT mit losen oder beschädigten Klingen verwenden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Nisbets Essentials empfohlen oder verkauft wird, kann Brände, Stromschläge und Verletzungen verursachen und lässt zudem Ihre Garantie erlöschen.
- Nehmen Sie die Lebensmittel NICHT aus dem Gerät, bevor der Mixaufsatz vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile. Halten Sie Hände, Haare, Kleidung und Gegenstände während des Betriebs von Klinge und Mixbehälter fern, um die Möglichkeit schwerer Verletzungen von Personen und/oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist.

- Reinigen Sie das Gerät NICHT mit einem Strahl- oder Hochdruckreiniger.
- Versuchen Sie NICHT, Dinge zu mixen, für die dieses Gerät nicht ausgelegt ist. Dadurch können die Mixaufsätze beschädigt werden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie sich in die Nähe von Teilen begeben, die sich während des Betriebs bewegen, außerdem wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Nicht geeignet zur Verwendung im Außenbereich.
- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kindern fern. Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Nisbets Essentials-Vertreter oder einem empfohlenen qualifizierten Techniker ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben eine Einweisung erhalten.
- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie das Kabel NICHT über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen, berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Nisbets Essentials empfiehlt eine regelmäßige (mindestens einmal jährlich) Prüfung dieses Geräts durch eine sachkundige Person. Die Prüfung sollte unter anderem Folgendes beinhalten: Sichtprüfung, Polaritätstest, Isolationsdurchgangsprüfung und Funktionsprüfung.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Augenblicke Zeit und lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Durch richtige Wartung und Bedienung dieses Geräts sorgen Sie für die bestmögliche Leistung Ihres Nisbets Essentials-Produkts.

Dieses Gerät ist für die Verwendung in Küchen von Restaurants, Kantinen und ähnlichen gewerblichen Verpflegungseinrichtungen zum Mischen und Verflüssigen sowie zum Herstellen einer perfekten Konsistenz von Suppen und Soßen bestimmt. Das Gerät kann direkt in einem Behälter verwendet werden, um alles zu mixen oder zu vermengen, angefangen von Fischsuppen, Eintöpfen, Cremes und Salatdressings bis hin zu verschiedenen Pfannkuchen, Pasten, Soßen, Mayonnaise und dergleichen.

Lieferumfang

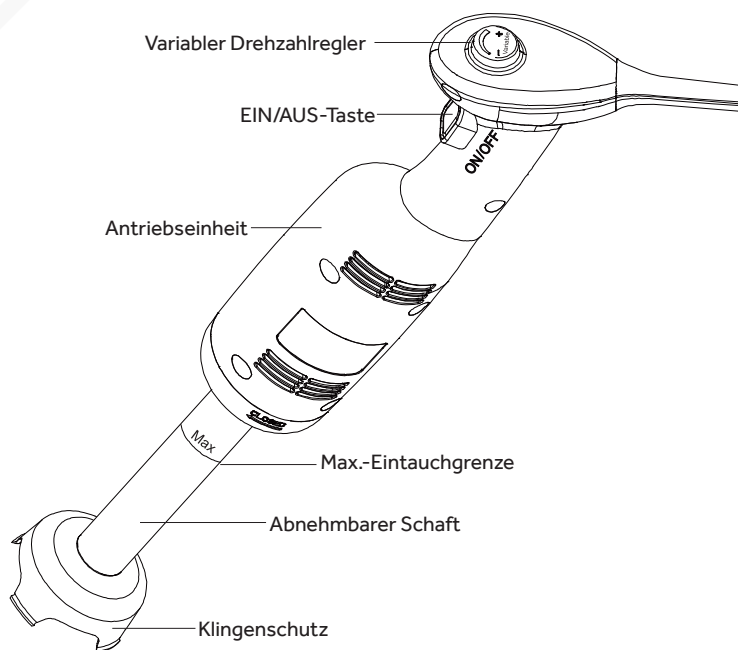
Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

- Antriebseinheit
- Abnehmbarer Schaft mit vormontierter Klinge
- Kit zum Entfernen der Klinge
- Bedienungsanleitung

Nisbets Essentials ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Nisbets Essentials-Händler.

Bedienung



Zusammenbau

Stellen Sie vor dem Zusammenbau Folgendes sicher:

- Trennen Sie die Antriebseinheit von der Stromversorgung.
- Reinigen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, mit warmer Seifenlauge. Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Reinigung, Pflege und Wartung“.
- Die Klingen sind scharf! Seien Sie beim Entleeren des Behälters und bei der Reinigung vorsichtig.
- Nisbets Essentials übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Zusammenbau/Auseinanderbau verursacht werden.

1. Richten Sie die Antriebseinheit aus und befestigen Sie sie am Schaft.
2. Halten Sie die Antriebseinheit mit einer Hand fest und drehen Sie den Schaft gegen den Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.

Mixen

1. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
2. Halten Sie die ON/OFF (Ein/Aus)-Taste gedrückt, um den Mixer zu starten.
3. Wählen Sie die Drehzahl mit Hilfe des variablen Drehzahlreglers.
4. Um den Mixer zu stoppen, lassen Sie die ON/OFF (Ein/Aus)-Taste einfach los.

- Das Gerät ist für die Verwendung mit Flüssigkeiten oder halbflüssigen Mischungen bestimmt. Um eine Überhitzung oder Beschädigung zu vermeiden, lassen Sie das Gerät nicht länger als 10 Sekunden an der Luft laufen.
- Für eine bessere Steuerung empfehlen wir, den Mixer am Griff und an der Unterseite der Antriebseinheit zu halten. Außerdem sollten Sie den Mixer leicht neigen, damit der Klingenschutz nicht den Boden des Behälters berührt.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Klingenschutz ausreichend eingetaucht ist, um Spritzer zu vermeiden, und dass die Lüftungsschlitze der Motoreinheit nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen. Um einen optimalen Wirkungsgrad zu erzielen, sollte der Schaft während der Vorbereitung zu zwei Dritteln eingetaucht werden, wobei jedoch die Max.-Eintauchgrenze nicht überschritten werden sollte.
- Es ist ratsam, mit einer niedrigen Drehzahl zu beginnen.
- Während der Verwendung kann der Schaft aus Edelstahl heiß werden. Achten Sie darauf, ihn nicht zu berühren.
- Achten Sie auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass die Mixaufsätze während der Verwendung nicht auf Personen oder Gegenstände gerichtet sind. Es besteht die Gefahr von Schäden und Verletzungen!

Entfernen von festsitzenden Lebensmitteln

Wenn ein Stück Lebensmittel in dem die Metallklinge umschließenden Klingenschutz festsitzt, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

1. Schalten Sie den Mixer aus, trennen Sie ihn von der Stromversorgung und lassen Sie ihn vollständig zum Stillstand kommen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Schaft kalt genug ist, um ihn anzufassen, drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn, um ihn von der Antriebseinheit zu entfernen.
3. Verwenden Sie einen Spatel, um die im Klingenschutz festsitzenden Lebensmittel vorsichtig zu entfernen. **Die Klinge ist scharf - versuchen Sie niemals, mit Ihren Finger festsitzende Lebensmittel zu entfernen.**
4. Bringen Sie den Schaft wieder an, schließen Sie das Gerät erneut an und fahren Sie mit dem Mixen fort.

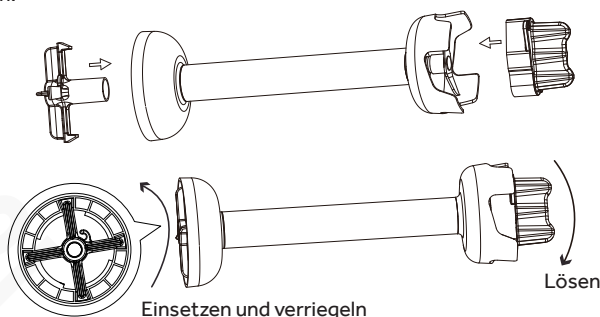
Reinigung, Pflege und Wartung

Warnung: Stellen Sie immer sicher, dass Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen, lassen Sie es abkühlen und vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie es reinigen.

- Reinigen Sie das Gerät nach der Verwendung rechtzeitig, um zu verhindern, dass Lebensmittel an der Oberfläche haften.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Antriebseinheit mit einem feuchten Tuch. Wischen Sie das Gerät nach dem Reinigen immer trocken. Tauchen Sie die Motorkomponente nicht in Wasser, spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser ab.
- Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit durch die Lüftungsschlitze in das Innere gelangt.
- Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Reinigung des Schafts, des Klingenschutzes und der Klinge

- Entfernen Sie die Lebensmittelreste so weit wie möglich.
- Legen Sie den Schaft und den Klingenschutz in ein Gefäß mit Wasser und schalten Sie das Gerät dann für einige Sekunden ein, um es gründlich zu reinigen.
- Falls notwendig, kann die Klinge zur gründlichen Reinigung mit dem mitgelieferten Klingenausbausatz entfernt werden.



- **WARNUNG:** Trocknen Sie die Klingen nach der Reinigung immer gut ab, um Fleckenbildung zu vermeiden.
- Es ist wichtig, die Klingen zwischen den einzelnen Arbeiten mit einem Reinigungs- oder Desinfektionsmittel gründlich zu reinigen, aber verwenden Sie niemals reines Bleichmittel. Verwenden Sie für Kunststoffteile keine zu alkalischen Reinigungsmittel.

Störungssuche

Falls erforderlich, muss ein qualifizierter Techniker Reparaturen durchführen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät läuft nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	Ersetzen Sie den Stecker und/oder das Kabel
	Fehler Netzstromversorgung	Prüfen Sie die Netzstromversorgung
Das hört plötzlich auf zu arbeiten	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert	Lassen Sie die ON/OFF (Ein/Aus)-Taste los und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie einige Minuten, bis der Motor abgekühlt ist und sich der Überhitzungsschutz zurückgesetzt hat, starten Sie dann erneut.
Laute Geräusche	Mixschaft nicht korrekt montiert	Entfernen und erneut anbringen
	Mixschaft deformiert	Einen qualifizierten Techniker kontaktieren
	Festsitzende Lebensmittel im Klingenschutz um die Klinge herum	Schalten Sie den Mixer aus, trennen Sie ihn von der Stromversorgung und lassen Sie ihn vollständig zum Stillstand kommen. Entfernen Sie festsitzende Lebensmittel. Falls notwendig, prüfen Sie manuell mit Schutzhandschuhen, ob sich die Klinge und das Schaftende frei drehen können. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie einen qualifizierten Techniker.

Technische Spezifikationen

Hinweis: Aufgrund unseres kontinuierlichen Forschungs- und Entwicklungsprogramms können sich die hier aufgeführten Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Geschwindigkeit (U/min)	Schaftlänge	Abmessungen H x Ø mm	Gewicht
DK849	220 V - 240 V~ 50/60 Hz	350 W	1,6 A	4000 - 20000	250 mm	633,7 x 79	2,06 kg

Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutraleiter (blau) an Klemme N

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Teile von Nisbets Essentials wurden strengen Produkttests unterzogen, um die von internationalen, unabhängigen und Bundesbehörden festgelegten Normen und Spezifikationen zu erfüllen.



Nisbets Essentials-Produkte sind für die Verwendung des folgenden Symbols zugelassen:

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nisbets Essentials in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder anderweitig, erstellt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. Nisbets Essentials behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Istruzioni per la sicurezza

Il frullatore è un apparecchio pericoloso, che deve essere utilizzato solo da persone competenti, rispettando le presenti istruzioni.

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto. Conservare le presenti istruzioni.

- L'installazione e le eventuali riparazioni devono essere eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere alcun componente da questo prodotto.
- Rispettare le seguenti norme locali e nazionali:
 - Norme sugli infortuni sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Norme IEE sui circuiti elettrici
 - Norme sugli edifici
- **La lama è affilata: maneggiare con cautela.**
- Per evitare scosse elettriche, evitare in qualsiasi caso di immergere l'unità motore in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto per miscelare sostanze dure e asciutte per evitare lesioni o danni.
- NON utilizzare l'apparecchio con lame allentate o danneggiate.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati o venduti da Nisbets Essentials può comportare incendi, scosse elettriche o lesioni, con conseguente annullamento della garanzia.
- NON rimuovere gli alimenti dall'apparecchio fino all'arresto completo dell'accessorio di miscelazione.
- Evitare il contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli, indumenti e utensili lontani dalla lama e dal contenitore di miscelazione durante il funzionamento per evitare la possibilità di gravi lesioni alle persone e/o danni all'apparecchio.
- NON utilizzare l'unità se danneggiata.

- NON utilizzare idropulitrici a getto o a pressione per pulire l'apparecchio.
- NON tentare di miscelare elementi per i quali l'apparecchio non è stato progettato. Ciò potrebbe danneggiare gli accessori di miscelazione.
- Spegner e scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di avvicinarsi a parti in movimento durante l'uso, quando viene lasciato incustodito, prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Non adatto per l'uso all'aperto.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se è danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un agente Nisbets Essentials o da un tecnico qualificato, per evitare rischi.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate o istruite.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- EVITARE che il cavo sporga dal bordo del piano o del bancone da lavoro, o che tocchi superfici calde.
- Nisbets Essentials consiglia di sottoporre questo apparecchio a test periodici (almeno una volta all'anno) a cura di una persona competente. I test devono comprendere, tra gli altri: ispezione visiva, test di polarità, continuità dei conduttori di terra, test di continuità dell'isolamento e test funzionali.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. Un'adeguata manutenzione e il corretto utilizzo consentiranno di ottenere le migliori prestazioni possibili dal prodotto Nisbets Essentials.

Questo apparecchio è destinato all'uso in cucine di ristoranti, mense e strutture commerciali analoghe per la miscelazione e la liquefazione di zuppe e salse, per ottenere una consistenza perfetta. L'unità può essere utilizzata direttamente in un contenitore per miscelare o frullare qualsiasi cosa, da zuppe di pesce, stufati, creme e condimenti per insalata a impasti per pancake, paste, salse, maionese e simili.

Contenuto della confezione

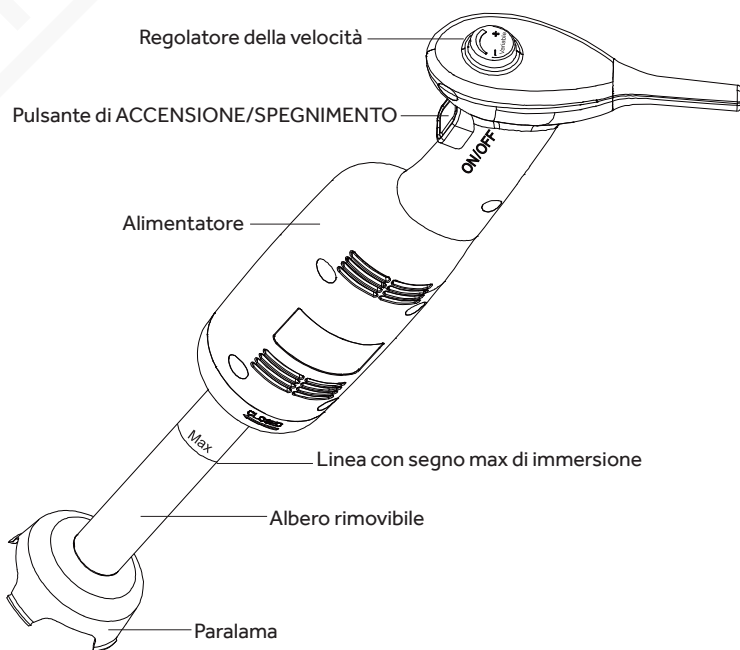
Sono inclusi i seguenti componenti:

- Alimentatore
- Albero rimovibile con lama premontata
- Kit di rimozione della lama
- Manuale di istruzioni

Nisbets Essentials garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono perfettamente funzionanti e privi di difetti.

In caso di danni verificatisi in fase di trasporto, contattare immediatamente il rivenditore Nisbets Essentials.

Funzionamento



Assemblaggio

Prima dell'assemblaggio, assicurarsi di

- Scollegare l'alimentatore dall'alimentazione.
- Pulire con acqua calda e sapone tutte le parti a contatto con gli alimenti. Per i dettagli, consultare la sezione "Pulizia, cura e manutenzione".
- Le lame sono affilate! Prestare attenzione durante lo svuotamento del contenitore e la pulizia.
- Nisbets Essentials non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni causate da un montaggio/smontaggio non corretto.

1. Allineare e fissare l'alimentatore all'albero.
2. Tenere l'alimentatore con una mano e ruotare l'albero in senso antiorario fino a fissarlo in posizione.

Frullare

1. Collegare l'apparecchio all'alimentazione.
2. Tenere premuto il pulsante di ON/OFF (Accensione/Spegnimento) per avviare il frullatore.
3. Selezionare la velocità utilizzando l'apposita manopola di regolazione.
4. Per arrestare il frullatore è sufficiente rilasciare il pulsante di ON/OFF (Accensione/Spegnimento).

- L'apparecchio è destinato all'uso con liquidi o miscele semi-liquide. Per evitare surriscaldamenti o danni, non lasciarlo in funzione per più di 10 secondi.
- Per un maggiore controllo, si consiglia di tenere il frullatore per l'impugnatura e la parte inferiore dell'alimentatore. Inoltre, si consiglia di inclinare leggermente il frullatore per evitare che il paralama tocchi il fondo del contenitore.
- Assicurarsi sempre che il paralama venga immerso a sufficienza per evitare spruzzi e che le prese d'aria dell'unità motore non entrino in contatto con i liquidi. Per un'efficienza ottimale, durante la preparazione è necessario immergere due terzi dell'albero, facendo attenzione a non superare la linea di immersione massima.
- Si consiglia di avviare l'apparecchio a bassa velocità.
- Durante l'uso, l'albero in acciaio inox può raggiungere temperature elevate. Evitare di toccarlo.
- Prestare attenzione a eventuali lesioni derivanti dall'uso improprio.
- Durante l'uso, evitare in qualsiasi caso di lasciare gli accessori di miscelazione rivolti verso persone o oggetti. Pericolo di danneggiamento o lesioni!

Rimozione degli alimenti depositati

Qualora un pezzo di alimento si sia incastrato nella protezione che circonda la lama metallica, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Spegner il frullatore, scollegarlo dall'alimentazione e attendere che si arresti completamente.
2. Assicurarsi che l'albero sia abbastanza freddo da poterlo maneggiare e ruotarlo in senso orario per rimuoverlo dall'alimentatore.
3. Utilizzare una spatola per rimuovere con cautela gli alimenti incastrati nel paralama. **la lama è affilata; non tentare mai di rimuovere oggetti incastrati con le mani.**
4. Rimontare l'albero, ricollegare l'unità e continuare a miscelare.

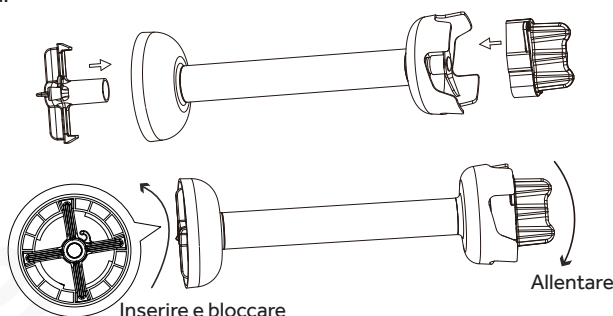
Pulizia, cura e manutenzione

Avvertenza: prima di procedere alla pulizia, assicurarsi sempre di scollegare l'unità dall'alimentazione, lasciarla raffreddare e arrestarla completamente.

- Dopo l'uso, pulire tempestivamente per evitare che gli alimenti si attacchino alle superfici.
- Pulire la superficie dell'alimentatore utilizzando un panno umido. Asciugare sempre l'apparecchio dopo la pulizia. Non immergere mai il gruppo motore in acqua né sciacquarlo sotto l'acqua corrente.
- Non lasciare che l'umidità penetri all'interno tramite le fessure di aerazione.
- L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente.

Pulizia dell'albero, del paralama e della lama

- Rimuovere quanto più possibile i residui di alimenti.
- Collocare l'albero e il paralama in un contenitore con acqua, dopodiché accendere per alcuni secondi per una pulizia accurata.
- Se necessario, la lama può essere rimossa utilizzando il kit di rimozione della lama in dotazione per una pulizia accurata.



- **AVVERTENZA:** asciugare sempre accuratamente le lame dopo la pulizia per evitare macchie.
- È indispensabile effettuare una pulizia accurata tra un lavoro e l'altro, utilizzando un detergente o un disinfettante ed evitando in qualsiasi caso l'uso di candeggina pura. Per le parti in plastica, evitare di utilizzare detergenti troppo alcalini.

Risoluzione dei problemi

Se necessario, contattare un tecnico qualificato per le eventuali riparazioni.

Problema	Probabile causa	Azione
L'unità non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia collegato correttamente e che sia acceso
	La presa o il cavo sono danneggiati	Sostituire la presa o il cavo
	Problema con l'alimentazione elettrica	Controllare l'alimentazione elettrica
L'unità smette improvvisamente di funzionare	La protezione contro il surriscaldamento è attivata	Rilasciare il pulsante di ON/OFF (Accensione/Spengimento), dopodiché scollegare l'apparecchio. Attendere alcuni minuti affinché il motore si raffreddi e il meccanismo di sicurezza termica si ripristini, dopodiché riavviare.
Rumore intenso	L'albero di miscelazione non è montato correttamente	Rimuoverlo e rimontarlo
	Albero di miscelazione deformato	Contattare un tecnico qualificato
	Alimenti incastrati nel paralama che circonda la lama	Spegnere, scollegare dall'alimentazione e attendere che il frullatore si arresti completamente. Rimuovere gli alimenti incastrati. Se necessario, controllare manualmente che la lama e l'estremità dell'albero siano libere di ruotare indossando guanti protettivi. Se il problema persiste, contattare un tecnico qualificato

Specifiche tecniche

Nota: a seguito delle continue attività di ricerca e sviluppo, le specifiche qui riportate sono soggette a modifiche senza preavviso.

Modello	Tensione	Potenza	Corrente	Velocità (giri/min)	Lunghezza dell'albero	Dimensioni h x Ø mm	Peso
DK849	220V-240 V~ 50/60 Hz	350 W	1,6 A	4000-20000	250 mm	633,7 x 79	2,06 kg

Cablaggio elettrico

La spina deve essere collegata a una presa di corrente appropriata.

L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N

In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di interruzione dell'alimentazione elettrica devono rimanere privi di ostacoli. In caso di emergenza devono essere facilmente raggiungibili, qualora sia necessario interrompere l'alimentazione.

Conformità

Il logo RAEE su questo prodotto o sulla documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/ o all'ambiente, il prodotto deve essere smaltito con una procedura approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire correttamente questo prodotto, rivolgersi al fornitore del prodotto o all'ente locale responsabile dello smaltimento dei rifiuti.



I componenti Nisbets Essentials sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti Nisbets Essentials sono approvati ai sensi del seguente marchio:



Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in qualsiasi forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopia o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza autorizzazione scritta di Nisbets Essentials. Le informazioni qui contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia Nisbets Essentials si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

La batidora es un aparato peligroso y solamente debe usarla personal formado en conformidad con estas instrucciones.

Tómese unos minutos para leer este manual. Mantener y usar correctamente el aparato le proporcionará el mejor rendimiento posible de su producto. Conserve estas instrucciones.

- Un agente de servicio / técnico cualificado debería llevar a cabo la instalación y cualquier reparación si se precisa. No retire ninguna pieza del producto.
- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
 - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
 - Códigos de Práctica BS EN
 - Precauciones contra Incendios
 - Normativos de Cableado de la IEE
 - Normativas de Construcción
- **La cuchilla está afilada, manéjela con cuidado.**
- Para protegerse contra descargas eléctricas, nunca coloque la unidad del motor en agua ni en ningún otro líquido.
- No use el aparato con productos duros y secos para evitar lesiones o daños.
- NO use el aparato con cuchillas sueltas o dañadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por Nisbets Essentials puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones, lo que invalidará su garantía.
- NO retire alimentos del aparato hasta que el accesorio de mezcla se haya detenido completamente.
- Evite el contacto con piezas móviles. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y los utensilios lejos de la cuchilla y del contenedor de mezcla durante el funcionamiento para evitar potenciales lesiones graves y/o daños al aparato.
- NO utilice la unidad si está dañada.

- NO utilice lavadoras a chorro/a presión para limpiar el aparato.
- NO use esta batidora para mezclar productos para los cuales no se ha diseñado. Podría dañar los accesorios de mezcla.
- Apague y desconecte siempre el aparato del suministro de alimentación antes de acercarse a las piezas móviles, al dejarlo desatendido, antes de montar, desmontar o al limpiar piezas.
- No es adecuado para el uso en exteriores.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños. Elimine el embalaje de acuerdo con las normas de las autoridades locales.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por un agente de Nisbets Essentials o un técnico cualificado recomendado para evitar cualquier riesgo.
- Este aparato no puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia ni los conocimientos necesarios a menos que sean supervisados o instruidos.
- Este aparato no puede ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- NO deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- Nisbets Essentials recomienda que una persona cualificada someta el aparato a pruebas periódicas (al menos una vez al año). Las pruebas deben incluir, entre otras: Inspección visual, prueba de polaridad, continuidad de aislamiento y prueba funcional.

Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. Con un mantenimiento y uso correcto del aparato, este producto Nisbets Essentials le ofrecerá el mejor rendimiento posible.

Esta aparato ha sido diseñado para ser utilizado en las cocinas de restaurantes, cantinas e instalaciones de catering comerciales similares para mezclar y licuar sopas y salsas y lograr una consistencia perfecta. La unidad puede usarse directamente en un contenedor para mezclar o batir desde sopas, guisos, cremas y aliños hasta mezclas de tortitas, pastas, salsa, mayonesa y similares.

Contenido del Conjunto

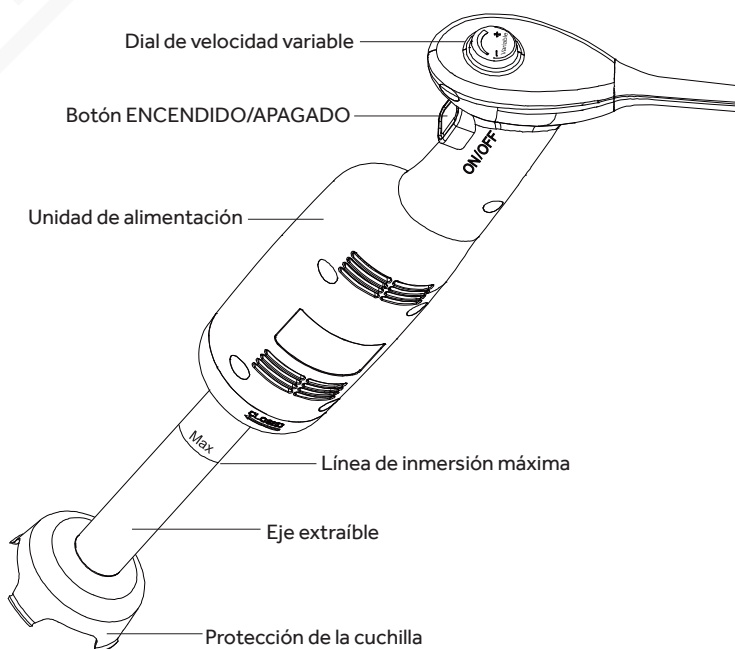
Se incluye:

- Unidad de alimentación
- Eje extraíble con cuchilla premontada
- Juego de extracción de la cuchilla
- Manual de instrucciones

Nisbets Essentials se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del embalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

En caso de detectar daños derivados del transporte, póngase en contacto con el distribuidor de Nisbets Essentials de inmediato.

Funcionamiento



Montaje

Antes de montar, asegúrese de lo siguiente:

- Desconecte la unidad de alimentación del suministro de alimentación.
- Limpie todas las piezas que entren en contacto con los alimentos con agua tibia y jabonosa. Para más información, consulte la sección "Limpieza, cuidado y mantenimiento".
- ¡Las cuchillas están afiladas! Tenga cuidado al vaciar el contenedor y durante la limpieza.
- Nisbets Essentials no se hace responsable por las lesiones sufridas por el montaje/desmontaje incorrecto.

1. Alinee e instale la unidad de alimentación en el eje.
2. Sostenga la unidad de alimentación con una mano y gire el eje en sentido antihorario hasta que quede asegurado en posición.

Batir

1. Conecte el aparato a la fuente de alimentación.
2. Mantenga pulsado el botón ON/OFF (Encendido/Apagado) para poner la batidora en marcha.
3. Seleccione la velocidad usando el dial de velocidad variable.
4. Para detener la batidora, simplemente suelte el botón ON/OFF (Encendido/Apagado).

- El aparato debe usarse con mezclas líquidas o semilíquidas. Para evitar sobrecalentamiento o daños, no permita que opere en el aire durante más de 10 segundos.
- Para obtener un mayor control, se recomienda mantener sujeta la batidora por el asa y por la parte inferior de la unidad de alimentación. Asimismo, se recomienda inclinar la batidora ligeramente para evitar que la protección de la cuchilla toque la parte inferior del contenedor.
- Asegúrese siempre de que la protección de la cuchilla esté lo suficientemente sumergida para evitar salpicaduras y que las rejillas de ventilación de la unidad del motor no entren en contacto con líquidos. Para lograr la máxima eficacia, dos tercios del eje deben estar sumergidos durante la preparación para asegurar que no se exceda la línea de inmersión máx.
- Se recomienda comenzar a baja velocidad.
- Durante el uso, el eje de acero inoxidable podría calentarse. Preste atención para no tocarlo.
- Preste atención para no sufrir lesiones potenciales por un uso incorrecto.
- Durante el uso, no permita que los accesorios de mezcla se orienten hacia personas u objetos. Existe riesgo de daños o lesiones.

Extracción de alimentos atascados

Si trozos de alimentos se atascasen en la protección de la cuchilla alrededor de la cuchilla metálica, siga las instrucciones indicadas a continuación:

1. Apague la batidora, desconéctela del suministro de alimentación y espere hasta que se detenga completamente.
2. Asegúrese de que el eje esté suficientemente frío para tocarlo y gírelo en sentido horario para extraerlo de la unidad de alimentación.
3. Use una espátula para retirar cuidadosamente los alimentos atascados en la protección de la cuchilla. **La cuchilla está afilada. Nunca use los dedos para retirar los alimentos adheridos.**
4. Vuelva a colocar el eje, enchufe la unidad y continúe batiendo.

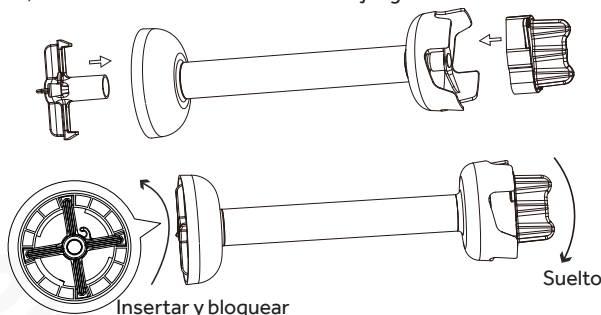
Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

Advertencia: Asegúrese siempre de desconectar la unidad del suministro de alimentación, deje que se enfríe y espere hasta que se detenga completamente antes de limpiar.

- Después del uso, limpie para evitar que los alimentos se adhieran a las superficies.
- Limpie la superficie de la unidad de alimentación usando un paño húmedo. Siempre seque el producto después de limpiarlo. Nunca sumerja el motor en agua ni lo aclare bajo agua corriente.
- No permita que penetre humedad a través de las rejillas de ventilación.
- El aparato no tiene piezas que el usuario pueda reparar.

Limpieza del eje, la protección de la cuchilla y la cuchilla

- Retire los restos de alimentos tanto como sea posible.
- Coloque el eje y la protección de la cuchilla en un contenedor con agua y, a continuación, encienda durante unos segundos para limpiar completamente.
- Si fuese necesario, la cuchilla debe extraerse usando el juego de extracción de la cuchilla provisto.



- **ADVERTENCIA:** Seque siempre las cuchillas después de limpiarlas para evitar manchas.
- Limpiar exhaustivamente después de cada trabajo usando detergente o desinfectante, es de vital importancia; no use nunca lejía pura. Para las piezas de plástico, no use detergentes muy alcalinos.

Resolución de problemas

Un técnico calificado debe realizar las reparaciones si es necesario.

Fallo	Causa probable	Acción
La unidad no funciona	El aparato no está conectado	Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y conectado
	El enchufe y el cable están dañados	Sustituya el enchufe o el cable
	Fallo de la fuente de alimentación de red	Compruebe la red eléctrica
La unidad deja de funcionar de forma repentina	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento	Suelte el botón ON/OFF (Encendido/Apagado) y a continuación desenchufe. Espere unos minutos hasta que el motor se enfríe y el mecanismo térmico de seguridad se restablezca y, a continuación, reinicie
Ruido fuerte	Eje de mezcla no instalado correctamente	Extraiga y vuelva a instalar
	Eje de mezcla deformado	Consulte con un técnico cualificado
	Alimentos atascados en la protección de la cuchilla alrededor de la cuchilla	Apague, desconecte del suministro de alimentación y deje que la batidora se pare completamente. Retire los alimentos atascados. Si fuese necesario, compruebe manualmente que la cuchilla y el extremo del eje giren libremente mientras usa guantes protectores. Si el problema persiste, póngase en contacto con un técnico cualificado

Especificaciones Técnicas

Nota: Debido a nuestro continuo programa de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí expuestas pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

Modelo	Tensión	Potencia	Corriente	Velocidad (RPM)	Longitud del eje	Dimensiones al x Ø mm	Peso
DK849	220 V-240 V~ 50/60 Hz	350 W	1,6 A	4000-20000	250 mm	633,7 x 79	2,06 kg

Cableado Eléctrico

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato está conectado de la forma siguiente:

- Cable cargado (de color marrón) al terminal marcado como L
- Cable neutro (de color azul) al terminal marcado como N

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas Nisbets Essentials han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Los productos Nisbets Essentials cuentan con aprobación para exhibir el siguiente símbolo:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de Nisbets Essentials.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, Nisbets Essentials se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo	Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo
Stick Blender	DK849 (-E & -A)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo	Machinery Directive 2006/42/EC Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (BS) EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A15:2021 (BS) EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016 (BS) EN 62233:2008 Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) (BS) EN IEC 55014-1:2021 (BS) EN IEC 55014-2:2021 (BS) EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021 (BS) EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021 Regulation (EC) No 1275/2008 and Commission Regulation (EU) No 801/2013 (BS) EN 50564: 2011 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032)
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers • Nome del produttore • Nombre del fabricante	Nisbets Limited

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus.

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum • Data •
Fecha • Data
Signature • Handtekening •
Signature • Unterschrift Firma •
Firma

Full Name • Volledige naam • Nom
et prénom • Vollständiger Name •
Nome completo • Nombre completo

Position • Functie • Fonction •
Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres
fabrikant • Adresse du producteur •
Anschrift des Herstellers • Indirizzo
del produttore • Dirección del
fabricante

30th August 2023

DocuSigned by:

Ashley Hooper

B39382C9FD9C478...

Ashley Hooper

DocuSigned by:

Eoghan Donnellan

D352874F7FAB480...

Eoghan Donnellan

DocuSigned by:

Brendan Denmeade

386FAD00DFE8483...

Brendan Denmeade

Technical & Quality
Manager

Commercial Manager/
Importer

Commercial Manager/ Responsible
Supplier

Fourth Way,
Avonmouth,
Bristol,
BS11 8TB
United Kingdom

Unit 9003,
Blarney Business Park,
Blarney,
Co. Cork
Ireland

15 Badgally Road,
Campbelltown
NSW 2560





UK	+44 (0)845 146 2887
Eire	
NL	040 – 2628080
FR	01 60 34 28 80
BE-NL	0800-29129
BE-FR	0800-29229
DE	0800 – 1860806
IT	N/A
ES	901-100 133

NISBETS **ESSENTIALS**



<http://www.nisbets.com/> 

DK849_ML_A5_v3_2024/12/17